



WALWORTH
Since 1842

Industrial de Valvulas, S.A de C.V.
Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
Tepic, Jalisco, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number
(Fecha) Date

V07C29739
01/11/2007

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS:
(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. **AC081A08MAA**

(Codigo) **8" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 83000000**

Description **CAST STEEL GATE VALVE (VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO)**
VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAL)	SIDE (LADO)
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	315 315
PNEUMATIC (PSI) (PNEUMATICA)			80 80

MECHANICAL TESTS (PROB. MECANICAS)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)											MECHANICAL TESTS (PROB. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS (KPSI CVINCL)	YIELD (KPSI 1ST)	ELG (%) 2ND	RED (%) 3RD	BHN AVG
BONNET	WH23389	ASTM A-216/WCB	0.192	0.892	0.025	0.015	0.441	0.007	0.018	0.024	0.037	0.001	85.69	47.12	36	50	154	
BONNET	WH23389	ASTM A-216/WCB	Normalized to (Normalized to) 930 °C															
BONNET	WH23311	ASTM A-216/WCB	0.193	0.902	0.031	0.013	0.402	0.017	0.061	0.005	0.005	0.002	74.09	44.80	30	47	152	
BONNET	WH23311	ASTM A-216/WCB	Normalized to (Normalized to) 930 °C															
WEDGE DISCO	WH81643	ASTM A-217/CA15	0.100	0.740	0.015	0.014	0.840	0.460	12.500	0.026	0.028	0.004	98.74	71.77	25	47	272	
WEDGE DISCO	WH81643	ASTM A-217/CA15	Normalized to (Normalized to) 955 °C															
WEDGE DISCO	WH81643	ASTM A-217/CA15	Temple a (Temper to) 630 °C															

FACIO-21 REV "2"

CERTIFICADO POR: ASSEGURAMIENTO DE CALIDAD

CERTIFIED BY:

QUALITY ASSURANCE